

Therefore, when someone says "I'm sorry", it is not only to state the fact that he or she feels sorry but also to carry out the speech act of apologizing.

كذلك حين يقول شخص انا اسف " هذا ليس فقط حقيقة تشعر بك بأسفة، ولكن ايضا يحمل في كلامه فعل الاعتذار .
(يقصد كلمة اسف تعمل عمل اعتذار ، صحيح مجرد كلمة ولكن تعطي فعل وهو الاعتذار)

Austin distinguishes three different acts/forces in any given speech act. "Do you have a watch?"

- 1- **The locutionary force**: what is actually said; the production of the words that make up the utterance.
- 2- **The illocutionary force**: the intended meaning of the utterance (asking for the time)
- 3- **The perlocutionary force**: the effect achieved by the utterance on the hearer. (the action created; the listener looking at the watch and tell the time)

***اوستن** صنف اعمال الكلام الى ٣ اعمال مختلفة/ فرضيات (اجباريه) تسيطر في اي اعمال الكلام (المنطوقه):

"هل تملك ساعه؟" (قد يجيب شخص نعم املك واحد او يقول لا لا املك) ولكن يقصد بسؤاله هل تملك ساعه يعني كأنه يقوله كم الوقت الان فسؤاله هل تملك ساعه لا يقصد سؤال نعم او لا ، ولكن يسأل عن الوقت !)

١ **فعل لفظي**: وهي مايقال في الواقع وهي انتاج من الكلمات التي تكوّن الكلام. مثل المثال هل تملك ساعه.. جملة من كلمات ومعناها هل تملك ساعه (يعني جملة حرفيه)

٢ **فعل غير لفظي**: وهي تعني ماذا يقصد بمثال هل تملك ساعه .. فهو يسأل عن الوقت (يعني المعنى الجوهرى لمقصد المتكلم فهو لا يسأل هل عندك ساعه بيدك او لا ولكن يقصد اذ عندك ساعه اخبرني كم الوقت ..السؤال **معناه كم الوقت**) (أي يعبر عن نية المتحدث

٣ **فعل يتأثر على النطق**: هو يتحقق يتأثير الكلام على المستمع ، (فيحصل الفعل وينفذ المستمع ما فهمه من المتحدث وانه يخبره عن الوقت)

(عشان نفهم اكثر الافتراضيات الثلاث هذي رتبها في جدول ونفهمها

locutionary force	illocutionary act	perlocutionary force
لفظيه ، لا يتحقق الفعل production of the words	غير لفظي يحمل معرفه نية المتحدث intended meaning	يحقق النتيجة effect achieved
Do you have a watch = yes I have one or no قاله نعم معي ساعه، وانتهى الحوار بدون فهم قصد المتكلم فيصنف بـ locutionary force	asking for the time فهم سؤاله عن الوقت	tell the time اخبره عن الوقت

